

# به نام خدای مهریان

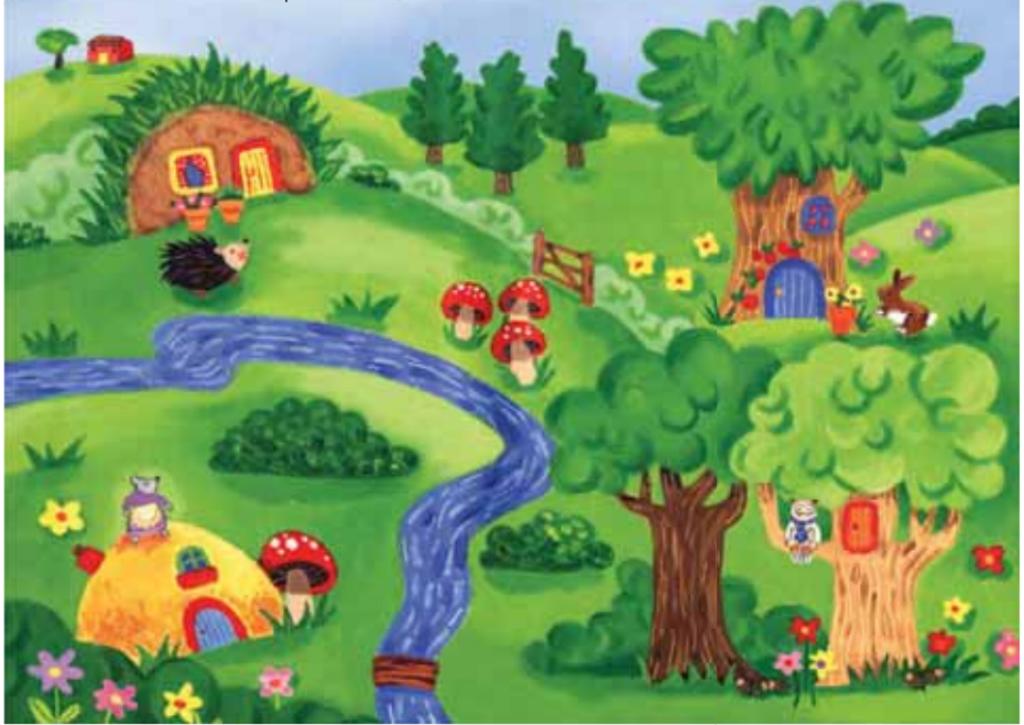
سرشناسه: رندال، ران؛  
 عنوان و پدیدآور: شب بخیر خرگوش کوچولو/  
 نوشته ران رندال؛ تصویرساز  
 سوفی هاردینگ؛  
 مشخصات نشر: تهران: نگارینه، ۱۳۸۶.  
 مشخصات ظاهری: ۱۶ صور (رنگی).  
 شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۸۹۳۵-۴۶-۲  
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا  
 یادداشت: گروه سنی الف، ب.  
 یادداشت: چاپ دوم (۱۳۹۰)  
 موضوع: داستان‌های حیوانات.  
 نشانه افزوده: هاردینگ، صوفی،  
 Harding, Sophie؛  
 نشانه افزوده: جام‌شیر، مصور، ۱۳۳۹-  
 رده‌بندی دیجیتی: ۱۳۸۵: ش ۷۳۴ ر ۵۹۰  
 شماره کتابخانه ملی: ۹۸۵-۵۰۲۹۱

حق چاپ محفوظ است [www.negarineh.ir](http://www.negarineh.ir)

نام کتاب: شب بخیر خرگوش کوچولو  
**Goodnight Little Bunny**  
 نویسنده: ران رندال Ronne Randall  
 تصویرساز: سوفی هاردینگ Sophie Harding  
 ترجمه: منصور جام‌شیر  
 چاپ نخست: ۱۳۸۶ تهران  
 چاپ دوم: ۱۳۹۰ تهران  
 شماره‌گان: ۳۰۰ جلد  
 شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۸۹۳۵-۴۶-۲

تهران، شمال شرق میدان هفتم تیر، کوئی نظامی، شماره ۲۵  
 کد پستی: ۱۵۷۶۳۵۹۱، تلفن: ۰۱۰-۷۱۱۰۰۵۰-۸۸۳۱۰۵۱-۸۸۷۱۰۰۵۱  
 فاکس: ۰۲۲۷۸۸۲۸۷۸۸ و ۰۲۲۷۸۸۲۸۷۸۸

ISBN: 978-964-8935-46-2



## به نام خدای مهربان

یک بعد از ظهر دیر وقت خرگوش کوچولو  
می خواست در جنگل بازی کند.  
جُند پیر از بالای درخت به خرگوش کوچولو  
نگاه کرد و گفت: "برو به خانه، الان وقت بازی  
نیست. خورشید می خواهد پُشت درختان جنگل  
غروب کند."

هو هو خرگوش بی تاب  
حالا شده وقت خواب  
دیر شده برو بخواب  
فردا می آد آفتاب

خرگوش کوچولو به بالای درخت نگاه کرد و  
به جُند گفت: "دیر نیست، من دُنبال کسی  
می گردم تا با او بازی کنم."  
بعد پرید و پرید، ناگهان جهید و از آن جا رفت.





او به خانه‌ی موش کوچولو رسید.

موش کوچولو با خواهرها و برادرانش می‌خواستند بخوابند. مادر موش کوچولو به خرگوش گفت: "دیر وقت است. کوچولو نمی‌خواهی بخوابی؟"

زود باش برو به خونه

مامانی مهربونه

لالایی می‌گه برات

خواب نپره از چشات

خرگوش کوچولو گفت:

"نی‌نی‌ها این وقت می‌خوابند.

من می‌خواهم در جنگل

قدم بزنم."

